

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE IN FIECARE DI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseria garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nerandate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

ANULU L.

N<sup>o</sup> 81.

Luni, Marți 14 (26) Aprilie.

1887.

Brașov, 13 Aprilie 1887.

Incidentul dela fruntaria germano-francesă încă nu s'a aplanat. S'au schimbat în schimbările între cabinetele din Berlin și Petersburg, al căror rezultat este, că Germanii susțin, că arestarea comisariatului de poliție francez s'a făcut pe teritoriu german, și Francezii susțin, că s'a săvârșit pe teritoriu francez. Afară de acesta guvernul german a mai dat prin însărcinatul său de afaceri dela Paris declarațiunea, că n'a avut intențiunea de a provoca Franța și că îndată ce se va constata, că Schnaebele a fost arestat pe pământ francez, el va fi pus pe picior liber.

Versiunea, după care Schnaebele a trântit lapământ pe unul din agenți și a căutat să se retrage în fugă pe teritoriul francez, se adevărează acum chiar de către organul bismarckian „Norddeutsche allg. Ztg.”, numai că acesta pretinde, că Schnaebele a fost prins încă dincoace de granița franceză. Consiliul de miniștri francez a constatat de altă parte pe temeiul raportului procurorului dela Nancy, că arestarea s'a făcut pe teritoriu francez și a decis să comunica actele guvernului german.

Va trebui să urmeze d'or acum o anchetă și unele foi, ca „Temps”, cred, că după terminarea acestei anchete incidentul va fi regulat după normele dreptului ginților. „Dacă”, adaugă această fișă, „guvernul german a avut cauze îndreptățite de a se plânge în contra acestui comisariat trebuia să o facă pe cale diplomatică și să pretindă dela guvernul francez depărtarea sa de teritoriul lui. Autoritățile germane însă n'au procedat astfel, ci se pare că au voit să pună o cursă, ceea ce nu e admisibil.”

„Europa”, scrie „Standard” din Londra, așteptă în afacerea Schnaebele cea mai clară justificare, la din contră ar trebui să condamne procederea organelor germane, și întreaga presă engleză laudă atitudinea cumpătată a Franței.

Incidentul din vorbă va aduce în totu cazul mai multă lumină asupra situației încurcate de astăzi. Dacă guvernul german se va justifica în mod leal, atunci dovedit va fi, că n'a voit să provoce, dovedit va fi mai departe, că principele de Bismarck nu mai poate conta pe neutralitatea Rusiei în cazul unui nou război cu Franța.

Și n'nt'adeveru ceea ce se știe și se vorbește adă despre atitudinea țarului și a Rusiei nu este nicidecum încurajator pentru cancelarul german. Împrejurarea, că țarul Alexandru s'a decis în ultimul moment de a nu distinge pe Giers cu o decorațiune, este privită în Berlin ca un semn sigur, că contrarul lui Giers, Katkov și amicii săi reprezintă adă politica, care se bucură de simpatia țarului. Se știe, că postulatele de competență ale politicii lui Katkov sunt, că Rusia să nu mai între în alianță cu Germania și cu Austro-Ungaria, ci să-și păstreze libertatea de acțiune, ca la momentul dat să p'ată merge mână în mână cu Franța. Temerea de această cooperare eventuală impune principelui Bismarck rezerva, ce vedem că încă o păstrează.

Faptul, că țările rusești, precum se anunță din Petersburg, condamnă unanim procederea autorităților germane cu ocaziunea arestării comisariatului de poliție francez Schnaebele, va contribui numai a mări îngrijirile celor din Berlin și ai îndemna să aranjeze cât mai curând pe cale diplomatică incidentul ivit la fruntaria franco-germană.

În asemenea împrejurări nu e mirare, că cestiunea bulgară stă pe loc și nu face nici un pas înainte spre rezolvarea ei. Organul diplomației rusești „Le Nord” asigură din nou, că Rusia nu va transige cu „usurpatorii” bulgari,

ci va aștepta în liniște căderea lor, fără de a-și modifica atitudinea sa de până acum. Afacerea bulgară este cea mai flagrantă dovadă, că cele trei împărății nu mai procedu în înțelegere unele cu altele.

## Afacerea convențiunii comerciale.

Dintr'un articol al ziarului „Le Nord” publică „Unirea” următoarele pasaje mai însemnate:

„Înțelegerea, dice „Le Nord”, e anevoioasă de făcut. România reclamă folose pentru vite, folose pe care Austro-Ungaria se codese d'a le acorda, și acesta cere folose pentru produsele sale industriale pe care România vrea să le lovescă cu drepturi de vamă mai multă și mai puțin ridicată. Cum observă „Unirea”, chestia vitei este cea mai importantă pentru România, de un interes mai mare chiar decât acela pe care-l are chestia grânelor; căci grânele românești nu s'au în primejdia d'a nu pute intra în Ungaria, fiind că numai primind grânele românești. Ungurii își vor pute exporta pe ale lor, care s'au mai scumpe; pe când tocmai din potrivă se întempla cu vitele.

În sfârșit, „Le Nord” dice că stăruințele trimișilor României nu par să fi fost zadarnice; adaugă că învoirea ar fi aproape făcută, că mai rămâne acum cestiunea drepturilor asupra produselor industriale și că intreruperea tratărilor și pricinuită de neînțelegerea asupra acestei cestiuni. Speranța ce delegații austro-ungari au că, în schimbul concesiunilor făcute de ei, li se vor face concesiuni asupra acestui punct a fost amăgită.

România vrea să-și ocrotască industriile născându și într'acești scopuri să se scotă cu totul un orecare număr de articole din regimul convențional și să isbescă pe altele cu drepturi mari. Ea a încheiat de curând o convențiune adițională cu Germania, care redă libertatea de acțiune pentru mai multe produse, îngăduindu-i să le supue tarifului său autonom și o autorisă să ridice mult pentru un orecare număr de alte articole taxele de intrare. Germania a putut încheia cu atât mai ușor această convențiune, care îi dă ceva folose, cu cât produsele pentru care România își reluă dreptul d'a le supune tarifului său d'a le impune cu taxe mari, fiind un mic loc în esportul german. Aceleași articole însă figurază pentru o cantitate considerabilă în esportul austriac, și e vedit că, mai mult spre a pute aplica acestor produse condițiile stipulate cu Germania, guvernul din Bucuresci a încheiat noul tratat germano-român.

Îndată ce condițiile convenției acesteia fură cunoscute, dice mai departe „Nord”, țările austriace începură a scrie că ea era îndreptată contra Austriei. Delegații austro-ungari au cerut înzadar până acum reducerea drepturilor de intrare pentru produsele, care interesază mai mult esportul austriac. Delegații români au refuzat. Totuși avându în vedere declarația făcută de d. ministru Ferekide, că tratările vor putea isbuti, „Le Nord” crede că:

„guvernul român nu va continua să opue cererilor austriace un non possumus radical.”

„Le Nord” e însă de părere, că prin o convențiune română-austro-ungară se vor da folose Austriei Cisaltane în paguba intereselor ungare.

„N. fr. Presse” vorbind de autorisarea dată de Camerele române guvernului din Bucuresci spre a încheia o convențiune provizorie cu Austro-Ungaria, dice:

„Guvernele austro-ungare sunt gata să încheie o convențiune comercială provizorie, ele sunt însă de părere, că tratatul provizor trebuie să conțină toate dispozițiunile celui definitiv și să nu aiba decât în privirea

duratei caracterul provizor; Austro-Ungaria nu va acorda spre exemplu decât în acel caz garanțiile cerute pentru esportul cerealelor și vitei române, decât România va încuviința în același timp punctele presintate de Austriaci cu privire la articolele industriale și la vâmi. În totu cazul deocamdată există încă mari divergențe de păreri între ambele state în privirea convenției provizorii de încheiat.”

„Budap. Corresp.” anunță următoarele:

„Dela guvernul român n'a sosit încă până acum în privința continuării negocierilor nici o știre. Credem sigur, că după rezultatul favorabil, ce l'au avut conferențele ținute de curând în Viena, se va încheia cu România o convențiune de tarife și o convențiune veterinară. Der acum nu va mai fi o putință, ca aceste convențiuni să fi discutate și primite încă în sesiunea actuală a dietei ungare. Dieta va fi dizolvată cel mai târziu în 28 Mai a. c. Chiar și în cazul când negocierile cu România ar urma de aci încolo cu grabire, pare foarte neverisimil, ca proiectele asupra înarticulării convențiilor să fi prezentate încă la timpul dietei. Ratificarea convențiilor se va pute der face numai la toamnă.”

## Incidentul dela granița germano-francesă.

După cum comunică telegramele din Paris, arestarea comisariatului de poliție francez Schnaebele de către autoritățile germane a produs în Paris o adâncă impresiune. Cu toate simțurile ce-și dedă persoanele conducătoare a recomanda liniște și sânge rece, unele persoane politice nu și-au putut înăbuși sentimentul, că incidentul dă pricină la un război. La seara ce s'a dat la 21 Aprilie n. în ministerul de externe s'a vorbit mult despre acest incident. Unii diplomați erau de părere, că afacerea e un simptom serios, cumcă războiul nu se va mai amâna mult timp. Chiar de nu s'ar nasce nimic din acest incident, el este cu toate acestea începutul unui șir de provocațiuni, care în cele din urmă vor duce la o ciocnire. Ministrul de externe francez judecă cazul cu liniște și sfătuesce să nu se esagereze faptul, până ce nu vor fi cunoscute toate împrejurările în care s'a comis. Se gădesc în fine și voci diplomatice, care cred că afacerea ar proveni dintr'o neînțelegere.

Ministrul Goblet a hotărât să nu întreprindă nici un pas, înainte d'a cunoaște exact cazul și d'a ști, că ore i se poate ori nu imputa ceva comisariatului francez, care de altminte servese de 15 ani la graniță, e cavaler al legiunii de onoare și e recunoscut ca funcționar destoinic.

După o conferință cu ministrul-șef de cabinet Goblet și cu cel de externe Flourens, ministrul de justiție a avisat pe procurorul general din Nancy să se ducă la Pagny-sur-Moselle și să dea un raport amănunțit despre arestarea comisariatului Schnaebele. Prefectul departamentului Meurthe-et-Moselle a sosit în Paris, unde a conferit cu Goblet. Raportul procurorului din Nancy constată că arestarea s'a făcut în adevăr pe pământ francez, că a fost ținut și legat de agenții germani.

„République Française” dice că știrea a provocat o adâncă mâncare; se abține însă dela ori-ce comentariu, până ce va avea știri oficiale. „XIX Siècle” încă e de părere să aștepte lămuriri; poate că e un caz, care nu va avea urmări serioase. „Figaro” ascrie faptul hiperzelului vre-unui funcționar subaltern german. De această părere e și o persoană dela ambasada germană din Paris. Nu poate fi decât o eroare, se dice, căci altfelu afacerea ar fi de o gravitate ce nu s'ar pute ascunde. „Figaro” își exprimă și părerea, că și acesta ar pute fi o

manevră, spre a obține Bismarck darea pe spirit și bani pentru căile strategice. Asemenea provocațiuni trebuiesc întâmpinate erăși cu absolută liniște. „Paix“ dă statul să rămână Francesii liniștiți, căci e cu neputință ca guvernul german să fiă vinovat de arestarea unui funcționar francez, căci atunci s'ar espune împuțării că provacă direct. Trebuie, dice numita fôia, să s'astepte lămuriri. „Gaulois“ dice: Vre Bismarck pacea, atunci incidentul în curând nu va mai exista, vrea războiul, atunci incidentul mai că nu e un pretext favorabil; un bărbat atât de mare nu pôte nascoci mijloce atât de mici; trebuie să fiă o neînțelegere. „Intransigeant“ dice, că aci e vorba de o provocare directă de cea mai scârbosă natură. Celelalte ziare franceze înregistrează depeșile fără comentariu.

„Berliner Politische Nachrichten“ dice că e vorba de arestarea unei persoane bătute de spionaj în interesul francez. Cercetarea va arăta, dice fôia germană, că autoritățile germane își implinesc datoria veghind. „Kreuzzeitung“ și „Nationalzeitung“ sunt de părere, că acest incident cu greu va turbura pacea dintre Franța și Germania, și sfătuiesc pe ziarele franceze să aștepte lămuriri, căci atitudinea lor actuală nu dovedește, că în Franța se nutresc în adevăr simțăminte pacifice.

După cum e informat ziarul francez „Paix“, guvernul s'ar fi adresat la Berlin cerându explicări. Cercurile financiare din Paris sunt foarte neliniștite. Guvernul englez din contră a primit din Berlin depeși liniștitoare în privința acestei afaceri.

### Bugetul suplimentar german

În Reichstag s'a prezentat bugetul suplimentar pentru scopuri esclusive militare, care se urcă precum se dice, la suma de 318 milioane. Din memoriul alăturat la buget vedem, că e vorba d'a se construi căi strategice noue, d'a se așeza un al doilea rând de șini și d'a se construi o legătură directă între Alsacia de sus și între Germania sudică, ocolindu-se Elveția. Franța, dice memoriul, și-a dat silințe extraordinare pentru înmulțirea căilor de transport spre granița ostică, putându-se transporta pe căile ei ferate cu două rânduri de șini mase mari de trupe. E necesar prin urmare, în fața gradului la care a ajuns Franța în a fi gata de război, să se completeze rețeaua căilor ferate germane, decă e vorba să se asigure concentrarea de trupe la timp pentru paza granițelor și a țării în contra unei invazii inimice. Se cere un al doilea rând de șini la căile ferate din Alsacia-Lotaringia, în Prusia, în Bavaria, în Württemberg, în Baden, în Hessen. Afară de căile ferate strategice care vor costa 672 milioane, în bugetul suplimentar se prevăd 1143 milioane pentru întărirea și întregirea fortărețelor germane; pentru tăierea destoiniciei de operațiune și de luptă a armatei se cer 502 milioane, pentru construcții de garnison în țările renane 57 milioane, pentru înarmarea nouelor despărțiminte de trupe 16 milioane, material pentru nouele despărțiminte de artilerie 27, munițiune pentru ele aproape 1 milion etc.

### Din Serbia.

O telegramă din Belgrad comunică scirea, că în politica Serbiei s'ar pregăti o schimbare. Regele a făcut o vizită reprezentantului rus Persiani, căreia în cercurile politice i se dă o mare însemnătate politică și se privește ca o dovadă, că regele și guvernul s'ar încercări d'a se apropia de Rusia. Deja s'a și împărțiat șgomotul despre o criză ministerială, care ar sta în legătură cu noua față politică, în care e vorba să între Serbia. — Regele a făcut o vizită reprezentantului român, prințului Ghica.

### SCRILE DILEI.

Festivitatea arangiată în Brașov de biserica Sf. Nicolae în onoarea Ilustrității sale d-lui Episcop al Caransebeșului Ión Popazu, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani al preoției sale, s'a început ieri. S'a săvârșit înainte de prânz serviciul divin la biserica Sf. Nicolae, la care a luat parte un public de 3—4 mii de oameni. D-lu preot V. Sfetea a rostit la finea serviciului divin o cuvântare ocazională. După serviciul divin, junii călări și în haine de sărbătoare în sunetul muzicii au adus un brad, care fu plantat înaintea bisericii, întru amintirea Ilustrității Sale. S'au rostit cu ocaziunea acesta două cuvântări: una de d-lu preot Perșinar și alta de d-lu profesor A. Barseanu. Publi-

culu a răspuns cu repețite strigăte de „Să trăescă“ la adresa Ilustrității sale. Musica s'a reintors după acesta cântând până dinaintea liceului românesc. Astăzi s'a ținut erăși un serviciu divin, la care au asistat elevii tuturor școlilor românești din Brașov. D-lu profesor Dr. Vasile Glodaru a rostit un discurs. Vom publica un raport amănunțit și discursurile.

—x—

Corpului ofiteresc din Clușiu i s'a și făcut deja cunoscut din partea autorității superioare, că Maiestatea Sa monarhul va asista la manevrele ce se vor ține anul acesta în Septemvre în jurul Devei.

—x—

Din cercurile deputaților se comunică o istoriă, care merită a fi publicată. Alegătorii unui cerc electoral mai mare creștând la ultimele alegeri, că au cauză a se îndoi în neclintirea principiilor deputatului lor, care aparține partidei radicale, primă cu însușire propunerea unui alegător mai ager la minte, ca deputatul să dea, înainte de alegerea sa, ca garanție pentru imposibilitatea unei schimbări de principii un acceptu asupra sumei de 10,000 fl. Nevoia invetă — a subscris polița și deputatul se supuse. Ultima sesiune a perioadei dietale se apropie de sfârșit, și în zilele trecute a sosit în Pesta o deputațiune a amintitului cerc electoral, ca să mulțămescă deputatului pentru reprezentarea cercului electoral și să-i restituie în același timp fatale hârtii, „polița principiilor“. Cumă alegătorii cu ocaziunea viitoarelor alegeri — perioada dietală durează acum 5 ani — vor prezenta deputatului o poliță de 15,000 fl., e un secret până acum.

—x—

Foile ungurești comunică, că Sasii din Sighișoara vor candida un tizist, ne mai voind să se țină de programul partidei populare săsesce.

—x—

Ministrul de interne face cunoscut, că asistentul de universitate Dr. Ignatz Ottava va deschide cursuri de câte 15 zile pentru tratarea trahomei, așa că în viitor în locurile bătute de această bolă se vor trimite numai medici, cari vor posedea un testimoniu de destoinicie dela numitul asistent.

—x—

Marța trecută au fost asentați în Reghinul săsesce din 122 tineri din cele trei clase de etate numai 15 la serviciul activ permanent, 4 la rezervă și 9 la honveți.

—x—

În tabăra dela Bruck, regimentul românesc 31 de infanterie, marele duce de Meckleburg-Strelitz, care și-a câștigat lauri neperitori în lupta dela Aspern, va serba cu mare pompă aniversarea acestei lupte, primind și un nou steag. Se dice că prințesa de coronă va fi nașa steagului. Acest regiment se bucură în Viena de simpatii generale.

—x—

Eri după ameză a ars un grajd al artileriei dela casarma din Brașovul vechiu. Se dice că focul a luat naștere dela o lampă cu gaz. Pompierilor li-a succedat a împedea întinderea focului și asupra celorlalte grajduri. Căi au fost scoși la timp din grajduri, precum și tunurile din șoprone.

—x—

După cum comunică „Felegyhazi Hirlap“, Inginerul Dobos din Czegled, un fiu al reposatului preot reformat Dobos, a dat o obligațiune, prin care se îndatorază d'a dăru bisericii reformate 10,000 fl. în casă când nu s'ar mai alege în acel cerc actualul deputat Verhovay.

—x—

Al doilea congres medical în România se va ține estimp la Iași, în zilele de 21, 22 și 23 Mai. Toți medicii, veterinarii și farmaciștii din țară sunt invitați să ia parte.

—x—

În Clușiu a fost trasă de poliția la răspundere o mamă denaturată, care și maltrata în mod revoltător și necurmat copilul ei nelegal, în vârstă de aproape 4 ani, și care răspundea vecinilor, când aceștia o avertisau, că-lu va bate până ce va muri, căci nimenea n'are dreptu a o opri dela acesta.

### Mișcarea populațiunii.

Despre mișcarea populațiunii în țările coronei ungare în anul 1885 publică „B. Korr.“ următoarele date: (Cifrele alăturate în paranteză sunt rezultatele numărării populațiunii în 1880—81).

Popolațiunea Ungariei (13,728,622) 14,522,149, creșterea 126 /o; Cetatea și teritoriul Fiume (20,984) 21,736, creșterea 122 /o; Croația și Slavonia (1,892,499) 2,025,996, creșterea 167 /o. Numărul populațiunii întregi este (15,642,102) 16,570,146; creșterea este așadă de 131 /o.

Căsătorii se făcure în 1885 în total 165.169, con-

tra 167.404 în anul 1884. Cele mai multe cununii se făcure în Novembre, anume 38,866; afară de aceea mai sunt de remarcat Ianuarul cu 27,617 și Februarul cu 27,631 cununii. Cele mai puține cununii se făcure în lunile Martie și Decembrie, anume 3355 și 3713. Părechi de aceeași confesiune au fost cununate 152,732. Căsătorii amestecate se săvârșiră 12,437. Divortate fură 973 părechi. În anul 1885 se nascure 384,758 băieți, 365,442 fete, total 750,200 copii. Au murit 535,740 persoane. Creșterea populațiunii este prin urmare de 214,460 suflete. S'au nascure vii și legitimi: băieți 347,252, fete 330,715, total 677,967 copii; neleg. băieți 30,157, fete 28,986, total 59,143 copii. Cele mai multe nascure au fost în luna Ianuarul și Martie, cele mai puține în Decembrie și Iulie. La 752,200 casuri de nascure în anul 1885 se vin 18,698 nascure de gemeni, și adecă 9392 băieți și 9306 fete. Trigemeni se nascure în 111 casuri, anume 176 băieți și 157 fete. Mai mulți decăt trei deodată s'au nascure numai în 3 casuri. Dintre cei 535,740 repausați au fost de sex bărbătesc 274,970 și de sex femeesc 260,770 persoane. În anul precedent 1884 au fost 515,254 casuri de morțe.

De ce se tem „patrioții“ a arăta mișcarea populațiunii și după naționalitate? Li e frică că esă prețin la număr?

### Justiția în Italia.

„L'Indép.“ reproduce după „Le Siècle“ din Paris următoarele rânduri:

Un fost deputat român, d. George Brătianu, a adresat guvernului său un memoriu, care arată curioasele moravuri ale lmei judiciare italiene. D. G. Brătianu cere guvernului din Bucuresc să-i acorde sprijinul său spre a obține dreptate și reparațiune.

Onorabilul fost deputat român avu, în 1883, nenorocita idee să cumpere un imobil la Florența, și se adresă la un avocat cu renume din acel oraș, d. Barsi, recomandându-i să-i cumpere o proprietate liberă de ori-ce sarcină ipotecară. D. Barsi nu numai că nu ținu sēmă de această condițiune, dăr nu spuse nimic despre ipoteca, care era pe vila cumpărată, deși această ipotecă era superioară prețului de achizițiune. Doi alți advocați din Italia fiind consultați de d. Brătianu, care voia să se anuleze vândarea, făgăduiră concursul lor, dăr după ce primă mari onorarii refuseră să dea curs afacerii.

Desperat, d. G. Brătianu merse la Roma spre a vorbi cu ministrul dreptății, d. Tajani, care-lu trimise la procurorul general din Florența. Acesta plânse sörtea d-lui Brătianu care căduse pe mânele unor advocați paolottiști (clericali) și-lu puse în relațiune cu un avocat sicilian și liberal, d. Battaglia. Acesta sfătui pe d. Brătianu să-i vëndă proprietatea (bine înțelesu cu un preț mult mai mic decăt cel cu care fusese cumpărată), făgăduind că va descurca afacerea decăt imobilul nu va mai fi pe numele unui străin. Cu tôte acestea însă, prudentul avocat nu plăti decăt sfertul prețului cumpărării.

A doua zi, primul avocat al d-lui G. Brătianu, d. Barsi, punea un sechestru de 11,000 lei, și d. Battaglia, avocatul devenit proprietar, părăsea părăra d-lui Brătianu și ilu trimitea la un alt avocat sicilian d. Pietro Nocito și la d. Dei.

Aceștia începură prin a-i cere o procură spre a lua banii, cari se aflau în mânele d-lui Battaglia. D. Brătianu, în urma celorlalte întemplate, refusă și fugi din Italia, ca și când toți brigandii Siciliei și Calabriei ar fi fost pe urmele sale. Acestă măsură fu bună, căci la 4 Septemvre fu osândit de tribunalul din Florența la 15 zile închisore și 2000 lei daune-interese pentru defaimare cătră avocatul Barsi.

Concluziunea este că d. G. Brătianu nu are proprietate, a perdut 20,000 lei și este osândit la 15 zile închisore și la 2000 lei amendă pentru că a spus ce cugeta despre baroul florentin.

Ceea ce este mai curios, d. Brătianu a fost osândit numai în urma mărturiei celor doi advocați pe cari ii consultase, încreștându-se în secretul profesional și în contra concluziunilor contrarii ale procurorului regelui.

D. G. Brătianu cere guvernului român să obție ca dreptate să i se facă. Nu scim decăt va isbuti, dăr memoriul său va lumina pe străinii, cari ar vrea să facă procese în Italia.

### Liturgia slavă la Slavii catolici.

„Obzor“ din Agram, organul partidei naționale croate independente, vorbește în articolul său de fond dela 16 Aprilie a. c. despre incuviințarea ce a dat Vaticanul supușilor catolici ai prințului Nichița din Muntenegru, d'a oficia liturgia după ritul catolic în vechia limbă slavă. „Obzor“ își exprimă părerea de rău, că națiunea slavă e despărțită cu privire la mărturisirea credinței, că Slavii sunt pravoslavnic (ortodoxi), catolici

evangelic și mohamedani. Fărte adeseori Slavul catolic a pășit contra celui pravoslavnic, trăgându folose din această certă contrarii națiunei slave. Acum însă națiunea slavă are datoria să înlăture aceste contraste.

Printul Nichița a dovedit că e mare bărbat de stat, căci de aci înainte supușii pravoslavnic și catolici vor srbători pe Dumnezeu într'o singură limbă, cea veche, slavă, și cărțile de liturgiă le vor avé cu litere cirile. Folia croată se bucură că în Roma se ține sémă de puternica națiune slavă și arată, că Croații au intervenit în cea mai mare parte între Slavii catolici pentru liturgia slavă. „Succesul Crnagorei este și un succes al Croaților, privim cu liniște în viitor, că se introduce la noi érași ceea ce se perduse sub împrejurări nefavorabile,” încheie „Obzor” articolul său de fond.

Scirea despre introducerea liturgiei slave la Slavii catolici din Muntenegru a fost desemnată de unele foi din Viena, Berlin și Peșta ca „născocire. „Obzor” dela 18 c. își menține scirea cu totă țaria, fiind că în respectiva congregațiune, în care s'a hotărât introducerea liturgiei slave, s'a mai luat o altă hotărâre importantă, ce o va publica la timpul său.

### Convocare.

Oonorabili alegători de partidul național din colegiul electorală Abrud-Roșia sunt convocati prin această la o conferință electorală, ce se va ține în 1 Mai a. c. d. a. la 3 ore în sala de lectură a casinei române din Abrud.

În această conferință se va alege comitetul clubului național pe o perioadă de 5 ani consecutivi, se vor alege doi delegați pentru conferința generală electorală, conchiămată pe 7 Mai în Sibiu, eventual alte propunerii de interes public.

Abrud, în 21 Aprilie 1887.

Alexandru Ciura  
notariu.

A. Filipă.  
Președintele clubului

### Convocare.

Biuroul clubului electorală are onore a convoca pe alegătorii români din cercul Cohalmului pe ziua de 29 Aprilie a. c. st. n. la 10 ore a. m. la o conferință ce se va ține în Cohalm cu programa:

a) Alegerea clubului pe perioada de 5 ani.

b) Alegerea bărbaților de încredere pentru conferința generală, ce se va ține la 7 Mai a. c. st. n. în Sibiu.

Cohalm, în 24 Aprilie 1887.

M. D. Mircea  
Președinte.

Cl. Raicu  
Secret.

### Convocare.

Subscrișii conchiemăm prin această pe acei alegători români din comitatul Făgărașului, cari sunt luați și în listele alegătorilor de deputați dietali, la o întrunire, care va avé loc Duminecă la 1 Mai 1887 st. n. în sala Hotelului „Paris” în Făgăraș la 2 ore după prânș.

Obiectele desbaterei vor fi: reconstituirea clubului respective a subcomitetului, și alegerea alor 4 delegați pentru conferința (ținând în Sibiu la 7 Mai 1887. Alexandru Micu, Iuliu Dan, Dulea, Dr. N. Motoc.

### Convocare.

Membrii alegători români din cercul electorală al Zălahului sunt rugați a participa cât mai numeroși la conferința electorală ce se va ține în 1 Mai 1887 st. n. la 1 oră după amez în comuna Stirci.

Agendele conferinței vor fi: Alegerea a doi delegați ordinari și eventualmente 2 suplenți la conferința generală a tuturor alegătorilor români conchiămată pe 7 Mai 1887 s. n. în Sibiu.

Ioan Nichita, adv. ca preș. clubului.

### Convocare.

Conformă apelului clubului central electorală din Sibiu, alegătorii români din cercul electorală al Blășului prin această se conchiămă pe ziua de 5 Mai a. c. la 3 ore p. m. la o conferință care se va ține aci în Blăș în Hotelul național cu programul:

a) reconstituirea clubului.

b) alegerea a doi bărbați de încredere la conferința generală ce se va ține în Sibiu

Blășiu, 24 Aprilie 1887.

I. Antonelli, m. p. preș. clubului.

### Dare de sémă,

(Fine.)

Prin colecta d-nei *Hermia Maniu* din Oravița 19 fl., d la *Hermia Maniu* 5 fl., *Hermia Pop* 2 fl., *Helen Mangiuca* 2 fl., *Eugenia Munteanu* 2 fl., *Amalia Lepa* 2 fl., *Cata Traila* 2 fl., *Maria Guidinu* 3 fl., *Alexandra Meleticiu* 1 fl.

Prin colecta d-șorei *Carolina Mladinu* din Curticiu 19 fl., dela *Carolina Mladin* 4 fl., *Iula Bocșianu* 1 fl., *Ecaterina Ursu* 1 fl., *Sofia Mladinu* 1 fl., *Regina Bragia* 1 fl., *Iulia Mladinu* 1 fl., *Terentia Codreanu* 1 fl., *Aureliu Pop* 1 fl., *Alexandra Popoviciu* 1 fl., *Elisabeta Polisiu* 1 fl., *Emilia Popescu* 2 fl., *Aloisia Doboș* 1 fl., *Maria Cranic* 1 fl., *Floare Albiciu* 1 fl., *Ilea Cefan* 1 fl.

Prin colecta d-nei *Anastasia Tempea* din Torocul mare 19 fl., dela *Anastasia Tempea* 2 fl., *Lucia Vulcan* 2 fl., *Vióra Voda* 1 fl., *Sofia Popoviciu* 2 fl., *Elena Magda* 1 fl., *Vióra Mirce* 1 fl., *Paulina Petroviciu* 2 fl., *Maria Daj* 2 fl., *Franzen Barbara* 1 fl., *Iuliana Avramescu* 1 fl., *Albuu Adaam* 1 fl., *Vióra Serbu* 1 fl., *Elena Nicolaevici* 1 fl., *Catarina Kécsi* 1 fl.

Prin colecta d-nei *Silvia Feier* în Boroșineu 18 fl., dela *Silvia Feier* 5 fl., *Ioan Gurban* 30 cr., *Ioan Cornea* 2 fl., *Marióra Botoc* 1 fl., *Avram Albu* 40 cr., *Georgiu Balaj* 20 cr., *Georgiu Albu* 40 cr., *Antonie Mos* 40 cr., *P. Mara* 10 cr., *Bucotos Marcu* 20 cr., *Sztecics Todor* 40 cr., *Ioan Pantea* 20 cr., *Const. Iușea* 40 cr., *Ioan Netia* 60 cr., *Todor Branda* 80 cr., *Teodor Paul* 30 cr., *Mitru Paul* 20 cr., *Mihail Feier* 1 fl., *Zena Marcu* 50 cr., *Vasilu Balan* 50 cr., *Augustin Botoc* 1 fl., *Georgiu Feier* 2 fl. 10 cr.

Prin colecta d-nei *Elena Hamsea* din Lipova 16 fl. dela: *Iacob Raț* 5 fl., *Poszszovits Parteniu* 5 fl., *Csordan* 2 fl., *Cojocariu* 2 fl., *Elena Hamsea* 2 fl.

Prin colecta d-lui *Georgiu Lazar* din Vinga 15 fl. dela: *Georgiu Lazar* 10 fl., *Dr. Darabant* 5 fl.

Prin colecta d-șorei *Iulia Bocșianu* din Curticiu 13 fl. dela: *Iulia Bocșianu* 2 fl. 20 cr., *Carolina Mladin* 1 fl., *Iuliana Bocșianu* 1 fl., *Emilia Radneanu* 2 fl., *Sahader Maria* 1 fl., *Maria Budaj* 1 fl., *Silvia Ciupuliga* 1 fl., *Lucreția Tamașdan* 1 fl., *Maria Cióra* 1 fl., *Iuliana Botta* 1 fl., *Catiția Ploș* 50 cr., *Marisi Eva* 30 cr.

Prin colecta d-lui *Traian Barzu* din Caransebeș 10 fl., dela: *Aliquis* 5 fl., *Filaretu Musta* 3 fl., *Traian Barzu* 1 fl., *Salva Fercu* 1 fl.

Prin colecta d-nei *Iléna Veliciu* din Chișineu 8 fl. dela: *Iléna Veliciu* 5 fl., *Iuliu Russu* 3 fl.

Prin colecta d-lui *Nicolae Zigre* din Oradea-mare 6 fl. dela: *Ieroteiu Beleşiu* 2 fl., *Ioan Pop* 2 fl., *Nicolae Zigre* 2 fl.

Prin colecta d-nei *Leuca Popoviciu* din B. Giula 5. fl. 50 cr. dela: *Iustin Popoviciu* 1 fl., *Iosif Bejanu* 1 fl., *Kalnár Mihályne* 1 fl., *Polyak Karolne* 1., *Ioan Ionescu* 50 cr., *Petru Biberea* 1 fl.

Prin colecta d-nei *Iulia Șerban* din B. Comloș 5 fl. 30 cr. dela: *Ioan Suciu* 1 fl., *Maria Miescu* 1 fl., *Cleopatra Mihailoviciu* 50 cr., *Laurian Luca* 30 cr., *Maria Stojanovits* 50 cr., *Steucer Lajos* 30 cr., *Vicențiu Lupșia* 20 cr., *Vicențiu Stamboly* 20 cr., *Constantin Risticu* 30 cr., *Iulia Șerban* 1 fl.

Prin colecta d-lui *Ioan Mih* 5 fl. dela d-lă colectante. Prin colecta d-nei *Lucreția Olariu* din Deva 3 fl. dela d-na colectantă. Prin colecta d-nei *Aurelia Demian* din Brad 2 fl. dela: d-na colectantă 1 fl. 50 cr. și *Iulia Fugata* 50 cr. Prin colecta d-nei *Emilia Halicu* din Sânt-Miclăușul mare 2 fl. dela d-na colectantă. Prin colecta d-nei *Hermia Ignat* din Beiușiu 3 fl. dela d-na colectantă. Prin colecta d-nei *Maria Baiulescu* din Brașov 2 fl. dela d-na colectantă. Prin colecta d lui *Ioan Micu Roșiu* din Buserica-Albă 2 fl. dela d-lă colectante Prin colecta d-nei *Aloisia Barbura* din Pesca 2 fl. dela d-na colectantă.

Arad, 12 Aprilie st. n. 1887.

Aurel Suciu,  
cassarul comitetului.

### Ultime sciri.

**Bucuresci**, 24 Aprilie. — Regele și Regina României vor pleca la Mehădia la 15 (27) Aprilie, spre a face o vizită M. Sale Impărătesei Austro-Ungariei. Călătoria M. Loré va dura trei zile. — La 22 Aprilie st. v. Suveranii României vor pleca la Iași, spre a asista la sănșirea Metropoliei.

**Bucuresci**, 24 Aprilie. — Comitetul apărărei țării s'a întrunit ađi la palat sub președința Regelui.

**Sofia**, 24 Aprilie. — Regenții, cari călătoreșc prin țără, s'au întors alaltaeri din Sadowa la Filipopol. Pe drum dela Haskioi la Jeni-Mehala au fost salutați de o imensă mulțime de ómeni. Regenții au primit la gara de acolo numeroșe deputațiuni, care i-au felicitat pentru politica regenței și i-au rugat a urma și mai departe după acele principii, cari au de scop apărarea independenței bulgare și numirea unui principe.

### SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

**PARIS**, 25 Aprilie. — Însărcinatul de afaceri germană a avut eri a treia convorbire cu ministrul de externe Flourens, căruia i-a comunicat o ldepeșe de cuprinsul că printul Bismarck este dispus să libereze pe Schnaebele, în casă că există aci o încălcare de teritoriu.

**BERLIN**, 25 Aprilie. — „Nordd. Allg. Ztg.” constată, că arestarea s'a făcut pe teritoriu german, ceea ce nu negă însuși Schnaebele. Acesta trânti la pământ pe funcționarul german, care i vesti arestarea, încercă să fugă cătră graniță, dér fú prins încă dincóce de gra-

niță și legat. Schnaebele abusă de pozițiunea sa oficială pentru uneltiri trădătore de patriă.

Telegramă part. a „Gaz. Trans.”

**TURDA**, 24 Aprilie. — Adunarea constituantă a „Arieșiane” a succesu fărte bine. Capitalul întreg e asigurat, ceea ce a produs bucuria generală.

### DIVERSE.

**Otrăvirile cronice ale tutunului.** — D. dr. Favarger, medicul băilor dela Aussee, a ținut în societatea medicilor din Viena o conferință despre otrăvirile cronice ale tutunului. Conferențiarul constată între altele, că fumatul fără cumpetu provocă tot felul de bóle a sistemului nervilor și a organelor respirátore. E însă mai puțin cunoscută împrejurarea accentuată de d. dr. Favarger, că fumătorii mari, adecă aceia, cari fuméză peste măsură, sunt espuși pericolului de a pătimi de palpităția de inimă, pentru că nicotinel are o influență deosebită stricătiosă asupra mușchiului inimei. La fumatori adesea se ivesc suferințe de stomac. Totu de asemenea fumatul pe stomacul gol strică pofta de înăncare și împiedecă fărte multu mistuirea. Din norocire însă bóle serioșe numai atunci se nasc, când cineva fuméză din sémă afară prea multu. De asemenea unul din obiceiurile cele mai rele este acela de a da fumulu pe nas. În contra fumatului cumpatut din punctu de vedere sanitaru nu se póte obiecta nimic. O țigară bună după masă invescesce pe fumator și inlesnesce fărte multu digestiunea. Ca fumatul se n'abă nici o influență stricătiosă asupra sănătăței, fumatoru se păzescă de a fuma cu stomacul gol, ci mai bine numai după prânș și se nu bea séu se inghiță niciodată fumulu.

**Strigoii.** — Unu țiaru rusesc povestesc urmátorele: De curéndu era pe patul de mórte, la punctul Sabouez, lângă Dantzig unu proprietaru mare, baronul Gostvosky. Simțindu-se aprópe de sfărșit, chiámă pe fiu-séu și i spuse, că are să i descopere o taină! — „Copilul meu, ti dăse, eu moru. După ce m'i voi fi dat sufletul, să ai grijă să m'i tai capul înainte d'a mă băga în pământ. Suntemu dintr'o familiă de strigoii și decă nu vei face asta, nu voi găsi odihnă în mormentu.” Spuse că totu așa a tăiat și el capul măsii, și-l puse să jure că o să facă ce i-a dăș. După ce muri baronul Gostvosky, i se indeplini voia. Peste câteva zile, fiul, prin o curiositate plină de îngrijire, desgropă trupul ca să constate decă nu se va fi produs vre-unu fenomen anormal. Tribunalele însă s'au apucat de l'au dat în judecată pe evlaviosul fiu, care în timpul de astăzi mai crede în strigoii, și l'au condamnat la închisóre de cincispredece zile pentru violare de mormentu.

**Falsificare de monete.** — Înaintea curții criminale dela Budapeșta junele auraru Salomon Csillag fú acusat dălele trecute că, aflându-se la începutul anului și călătorind în Transilvania fără bani de cheltuală, îi veni ideia d'a se servi de calea ferată spre a fabrica monete. Elu aședă adecă pe șine o monetă de 20 cruceri și pe dēnsa o bucată de tinichea; după ce trecea trenul, gásea unu tiparu esactu alu unei părți a monetei; în același chip își procura și tiparul celeilalte părți. În modul acesta era lesne dibaciului auraru a fabrica monete falsificate, cari semēnau în tocmăi cu monetele adevérate. Cu tote acestea se descoperi în fine manipulațiunea lui și curtea ilu condamnă la șese luni închisóre.

**Pălăria Bismarck.** — Modista, dómna Pitret din Londra, care are o sucursală și în Viena, a inventat unu modelu nou de pălăria de dame, care, după părerea ei, va avea celú mai mare succesu. Vindu a da invențiunei sale unu nume de senzațiune, dómna Pitret trimise principelui Bismarck o petițiune, ceréndu-i voia a da acestui modelu nou, pentru care va lua o patentă, numele de „Pălăria Bismarck”. Secretarul principelui răspunse dómnei Pitret că stăpánul séu se simte fărte măgulit, că petiționara ilu crede încă destul de tēneru ca să serve de naș alu unei pălării de dame; că ar dori să primescă o descrițiune a pălării sale, ca să judece decă se potrivește și pentru dómne înaintate în vērștă, căci în acestu casu ar ruga pe dómna Pitret a-i trimite unu esemplaru pentru principesa Bismarck.

### Insertiuni și reclame\*).

#### Invenția nouă!!!

Trămiteți 50 de crețari în mărți postale ungare la adresa: **S. Demetrescu, strada Pescăria veche — Bucuresci** și veți primi închis într'o epistolă, franco și fără să plătiți vamă micul „Aparatu Fotografie” (incapă în buzunarul vestei) cu care ori-cine póte scóte poza (portretul) cuiva într'unu minut. Succesú garantat — Cadou pentru tineri. — distracțiã.

\*) Pentru cele cuprinse în această rubrică redacțiunea nu e responsabilă.

Editoru: **Iacob Mureșianu.**  
Redactoru responsabilu **Dr. Aurel Mureșianu**

Cursul la bursa de Viena  
din 23 Aprilie st. n. 1887.

Table with financial data for the Vienna stock exchange, including items like 'Rentă de aură 5%', 'Rentă de hârtia 5%', and 'Bonuri rurale ungare'.

Bursa de București.

Cota oficială dela 11 Aprilie st. v. 1887.

Table with financial data for the Bucharest stock exchange, including items like 'Renta română (5%)', 'Renta rom. amort. (5%)', and 'Banca națională a României 500 Lei'.

Cursulu pieței Brașov

din 25 Aprilie st. n. 1887.

Table with exchange rates for Brașov, including items like 'Bancnote românescl', 'Argint românesc', and 'Napoleon-d'ori'.

Nr. 690—1887.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de învățătoru popularu ordinaru și sistemisatu la scola elementara comunală mixtă cu limba de propunere română din comuna Neposn, cu salarū anualu de 400 fl. și locuință cu grădină, eventualu 100 fl., prin acēsta se publică concursu.

Bistrița, 22 Aprilie 1887.

Havas Gyula m. p.

1—3 inspect. reg. de școle alu com. Bistrița-Năsăud.

Avisu d-loru abonați!

Rugămū pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei sē binevoiascā a scrie pe cuponulu mandatulu postalū și numerii de pe fāșia sub care au primitū diarulū nostru până acuma.

Domnii ce se abonezā din nou sē binevoiascā a scrie adresa lāmuritu și sē arate și postaultimā.

Dēcā se ivescū iregularitāți la primirea diarului onor. abonați suntū rugați a ne încunosciința imediatū prin carte postale, ca în cătū depinde dela noi, sē se delāturreze

ADMINISTR. „GAZ. TRANS“

TARIFA

anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6. Pentru inserțiunī și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repetiri se acordā următorele rabate:

Table showing discounts for repeated advertisements: 3-4 orī (10%), 5-8 (15%), 9-11 (20%), 12-15 (30%), 16-20 (40%), Dela 20 de repetiri în sus (50%).

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facū învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predealu-Budapesta și pe linia Teiușu-Aradu-Budapesta a calei ferate orientale de statū reg. ung.

Large table with train schedules for routes: Predealu-Budapesta, Budapesta-Predealu, Teiușu-Aradu-Budapesta, Budapesta-Aradu-Teiușu, Aradu-Timisoara, Simeria (Piski) Petroșeni, Timisoara-Aradu, Petroșeni-Simeria (Piski). Includes columns for train types and times.

Nota: Orele de noapte suntū cele dintre liniile grōse.